Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 6 (1976)
Heft: 6

Artikel: Le rallye-vélo de Genève
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-829931

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le rallye-vélo de Genève

Les charmantes petites routes tranquilles des environs de Bernex, dans la printanière campagne genevoise, ont vu passer, entre les tendres pousses des champs et sous les frais ombrages des jeunes feuilles des bois, 150 cyclistes, entre 55 et 82 ans, où l'élément, féminin en majorité, pédalait. Le soleil avait une ardeur estivale et les 6 kilomètres du parcours remarquablement organisé par le Centre social protestant, donnaient soif même aux spectateurs. Heureusement, les concurrents devaient s'arrêter cinq fois à l'ombre pour répondre aux questions de la Brigade d'éducation routière de la Gendarmerie genevoise. Chaque équipe de six devait trouver les réponses justes pour gagner des points :

« Un cycliste adulte peut-il circuler en tenant son chien en laisse ? » (oui)

« Ce colis de 93 cm de large, sur le porte-bagages de ce vélo est-il autorisé ? » (oui, jusqu'à 1 m)

« En quoi ce vélo n'est-il pas en règle ? »

Et tout le monde de le scruter, du guidon au feu rouge, pour s'apercevoir, ou ne pas s'apercevoir, qu'il manquait les plaques réfléchissantes sur les pédales !

Parmi les concurrentes, la doyenne, qui gagna l'an dernier, au premier rallye de ce genre, un voyage aller et retour en avion Genève-Zurich : Mme Blanchette Gallay, née en 1897 comme M. Marius Mettant. On remarquait aussi M. James Baillod et Mme Lucie Köstli, nés en 1899. Parmi les plus jeunes, Mmes Sophie Giacometti et Hortense Larpin étaient les plus élégantes, avec leurs costumes Belle Epoque et leurs romantiques capelines.

Ce fut un après-midi à la gloire de la petite reine, cette merveilleuse petite machine silencieuse et non polluante qui prolonge la jeunesse des jambes, du cœur et de l'esprit de tous ceux qui l'aiment.

YD